Zeitschrift: Schweizerisches Handelsamtsblatt = Feuille officielle suisse du commerce = Foglio ufficiale svizzero di commercio

Herausgeber: Staatssekretariat für Wirtschaft

Band: 42 (1924)

Heft: 10

Heft

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. Mehr erfahren

Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. En savoir plus

Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. Find out more

Download PDF: 10.08.2025

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, https://www.e-periodica.ch

Bern
Montag, 14. Januar
1924

Schweizerisches Handelsamtsblatt

Berne
Lundi, 14 janvier
1924

Feuille officielle suisse du commerce · Foglio ufficiale svizzero di commercio

Erscheint täglich
ausgenommen Sonn- und Feiertage

XLII. Jahrgang — XLIIme année

Paraît journellement
dimanches et jours de fête exceptés

N° 10

Redaktion und Administration:
Handelsabteilung des Eidgenössischen Volkswirtschaftsdepartements — Abonnemente: *Schweiz:* Jährlich Fr. 20.20, halbjährlich Fr. 10.20, vierteljährlich Fr. 5.20 — *Ausland:* Zuschlag des Porto — Es kann nur bei der Post abonniert werden — Preis einzelner Nummern 15 Cts. — Annoncen-Regie: Publicitas A.G. — Insertionspreis: 50 Cts. die sechsgespaltene Kolonelzeile (Ausland 65 Cts.)

Rédaction et Administration:
Division du commerce du Département fédéral de l'économie publique — Abonnements: *Suisse:* un an fr. 20.20, un semestre fr. 10.20, un trimestre fr. 5.20 — *Etranger:* Plus frais de port — On s'abonne exclusivement aux offices postaux — Prix du numéro 15 cts. — Régie des annonces: Publicitas S. A. — Prix d'insertion: 50 cts. la ligne de colonne (l'étranger 65 cts.)

N° 10

Inhalt — Sommaire — Sommario

Abhanden gekommene Werttitel. — Titres disparus. — Titoli smarriti. / Handelsregister. — Registre de commerce. — Registro di commercio. / Genossenschaft „Cerea", Zürich. — Cercle de Montreux.

Mitteilungen — Communications:
Internationaler Postgiroverkehr. — Service international des virements postaux.

Amtlicher Teil — Partie officielle — Parte ufficiale

Abhanden gekommene Werttitel — Titres disparus — Titoli smarriti

Der unbekannte Inhaber der Talons zu den Obligationen Berner Alpenbahngesellschaft B. L. S., 4 %, Frutigen-Brig, II. Hypothek, 1912, Nummern 40699/700, mit Coupons Nr. 13 per 31. Dezember 1918 u. ff., wird hiermit aufgefordert, die genannten Titel innert 3 Jahren, vom Tage der ersten Veröffentlichung an gerechnet, dem unterzeichneten Richter vorzulegen, widrigenfalls sie kraftlos erklärt werden. Auf diesen Titeln ist ein gerichtliches Zahlungsverbot erlassen. (W 11³)

Bern, den 3. Januar 1924. Der Gerichtspräsident III: **O. Peter.**

Der unbekannte Inhaber der Obligation 5½ % Eidgenössische Bank A. G. Bern, Fr. 5000, Nr. 2946, auf den Inhaber lautend und mit Coupons per 19. April 1923 u. ff., datiert vom 16. Oktober 1920, wird hiermit aufgefordert, den genannten Titel innert 3 Jahren, vom Tage der ersten Veröffentlichung an gerechnet, dem unterzeichneten Richter vorzulegen, widrigenfalls er kraftlos erklärt wird. Auf diesem Titel ist ein gerichtliches Zahlungsverbot erlassen. (W 3²)

Bern, den 28. Dezember 1923. Der Gerichtspräsident III: **O. Peter.**

Es wird vermisst:

Verschreibung/Transfix, per Fr. 3400, d. d. 16. Mai 1855/21. Dezember 1878, haftend auf Gadmenhof Nr. 946 des Grundbuches Küssnacht. Der Inhaber des Titels wird aufgefordert, denselben innert Jahresfrist, d. h. bis zum 19. Januar 1925, bei der unterzeichneten Amtsstelle vorzuweisen, ansonst die Kraftloserklärung erfolgen würde. (W 13³)

Küssnacht, den 10. Januar 1924.

Bezirksgericht Küssnacht (Kt. Schwyz),
Der Gerichtsschreiber: **Dr. R. Mächler.**

Der Unterzeichnete hat unterm 11. Januar 1924 nachgenannte vermisste Inhaberobligationen der Schweiz. Hypothekenbank in Solothurn nach Massgabe von Art. 849 u. ff. O. R. als kraftlos erklärt: Nr. 3199 per Fr. 1300 vom 12. Januar 1909, Nr. 3200 per Fr. 2000 vom 17. Januar 1909, Nr. 3201 per Fr. 2500 vom 31. Januar 1909, Nr. 3304 per Fr. 2000 vom 20. Februar 1909. (W 12)

Solothurn, den 11. Januar 1924.

Der Amtsgerichtspräsident von Solothurn-Lebern:
O. Weingart.

Terminschuldbrief, ausgestellt zu Gunsten des Inhabers, haftend auf Liegenschaft Nr. 401/402 des Xaver Stark, in der Zelg, Teufen, datiert den 29. August 1912, Zinsfall 1. November 1913/1923, Vorgang Fr. 13,807.

In Anwendung von Art. 870 Z. G. B. wird der unbekannte Inhaber dieses Werttitels aufgefordert, denselben bis spätestens den 16. Januar 1925 der unterzeichneten Amtsstelle vorzulegen, widrigenfalls der Titel als kraftlos erklärt würde. (W 14³)

Teufen, den 11. Januar 1924 **Bezirksgerichtspräsidium Mittelland.**
App. A.-Rh.

Mit Bewilligung der II. Kammer des Obergerichtes des Kantons Zürich wird hiermit der unbekannte Inhaber des vermissten Schuldbriefes (ursprünglich Weibergutsversicherungsbrief) für Fr. 500, datiert 14. Oktober 1898, ursprünglich zu Gunsten der Frau Emma Egli geb. Schoch, in Rüetschwil-Bäretswil, ursprünglich zu Lasten des Gottfried Egli-Schoch, ebenda (gegenwärtiger Schuldner: August Bohli, Landwirt, von und in Rüetschwil-Bäretswil), Grundprotokoll Bäretswil Bd. 8, p. 413, oder wer sonst über den Verbleib des Titels Auskunft zu geben vermag, aufgefordert, sich binnen Jahresfrist, von der erstmaligen Publikation dieses Aufrufes im Schweizerischen Handelsamtsblatt an gerechnet, auf der Kanzlei des Bezirksgerichtes Hinwil zu melden, ansonst der Schuldbrief kraftlos erklärt und am Grundprotokoll gelöscht würde.

Hinwil, den 12. Januar 1924. (W 15³)

Das Bezirksgericht.

Die Kraftloserklärung des auf den Namen des Théodore Chabloz, in Château-d'Oex, lautenden und indossabeln Interimsscheines Nr. 205 über Fr. 300 für eine Inhaberstammaktie der Kohlenzentrale, Aktiengesellschaft in Basel, wird begehrt. Gemäss Beschluss des Zivilgerichtes des Kantons Basel-Stadt vom 7. Dezember 1923 wird der allfällige Inhaber hiermit aufgefordert, den Titel innert drei Jahren, also bis zum Mittwoch, den 15. Dezember 1926, der Unterzeichneten vorzuweisen, sonst würde derselbe nach Ablauf der Frist für kraftlos erklärt. (W 599¹)

Basel, den 17. Dezember 1923. **Zivilgerichtsschreiberei.**

Handelsregister — Registre de commerce — Registro di commercio

I. Hauptregister — I. Registre principal — I. Registro principale

Schwyz — Schwyz — Svitto

1924. 10. Januar. Inhaber der Firma **Franz Steiner, Sennerei,** in Küssnacht-Thal, ist Franz Steiner, von Ingenbohl, in Küssnacht-Thal. Käserei und Schweinemast.

Zug — Zoug — Zugo

Handels- und Finanzgeschäfte, Verwertung von Patenten usw. — 1924. 10. Januar. Die Aktiengesellschaft unter der Firma «Abuco A.-G.», in Zug (S. H. A. B. Nr. 232 vom 10. September 1921, Seite 1839), hat sich durch Beschluss der Generalversammlung vom 27. November 1923 aufgelöst; die Liquidation wird unter der Firma **Abuco A. G. in Liquidation** durch den Delegierten Dr. Carl Rüttimann, Rechtsanwalt, von und in Zug, durchgeführt, welcher die rechtsverbindliche Unterschrift führt. Die Unterschrift des Anton Albert Buck-Haas, Präsidenten des Verwaltungsrates, ist erloschen.

Solothurn — Soleure — Soletta

Bureau Olten-Gösgen

Schraubenfabrikation. — 1924. 11. Januar. Inhaber der Firma **Max Schenker,** in Schönenwerd, ist Max Schenker, von und in Schönenwerd. Schraubenfabrikation. Die Firma wurde am 3. Juni 1923 gegründet.

Basel-Stadt — Bâle-Ville — Basilea-Città

Kunstseide. — 1924. 9. Januar. Die Firma **F. Spinnler,** in Basel (S. H. A. B. Nr. 196 vom 2. August 1912, Seite 1406), Kommission und Handel in Kunstseide, ist infolge Konkurses des Inhabers von Amtes wegen gestrichen worden.

Bureau-Geräte. — 9. Januar. Die Firma **Otto Kohl,** in Basel (S. H. A. B. Nr. 85 vom 11. April 1922, Seite 699), Vertrieb der Farp-Büro-Geräte, ist infolge Verzichtes des Inhabers erloschen.

Erwerb und Verwaltung von Beteiligungen. — 9. Januar. In der Aktiengesellschaft unter der Firma **Aktiengesellschaft Mercator,** in Basel (S. H. A. B. Nr. 200 vom 28. August 1923, Seite 1673), Erwerb und Verwaltung von Beteiligungen an finanziellen und industriellen Unternehmungen sowohl in der Schweiz als im Ausland, sowie Export und Import, ist Raymond Abry, Kaufmann, von und in Basel, zum Direktor ernannt worden. Derselbe führt namens der Gesellschaft die rechtsverbindliche Einzelunterschrift. Das Geschäftslokal der Gesellschaft befindet sich nunmehr: Steinenvorstadt 75.

9. Januar. Unter der Firma **«Navigare» Schiffahrts- und Handels-A.-G. («Navigare» S. A. de Navigation et de Commerce) («Navigare» S. A. di Navigazione e Commercio)** hat sich, mit Sitz in Basel, auf unbestimmte Dauer eine Aktiengesellschaft gebildet, die zum Zweck hat: Vertretung von Seeschiffahrtsgesellschaften, Spedition, Import und Export. Die Statuten sind am 26. November 1923 festgesetzt worden. Die Gesellschaft kann im In- und Ausland Filialen errichten. Das Aktienkapital beträgt zwanzigtausend Franken (Fr. 20,000), eingeteilt in 20 auf den Namen lautende Aktien von Fr. 1000. Die Aktien sind unteilbar und können nur mit Genehmigung des Verwaltungsrates weiter übertragen werden. Die Organe der Gesellschaft sind: die Generalversammlung, der aus mindestens 3 Mitgliedern bestehende Verwaltungsrat und die Kontrollstelle. Der Verwaltungsrat vertritt die Gesellschaft nach aussen. Er bestimmt seinen Präsidenten und den Sekretär aus seiner Mitte. Er ist ermächtigt, die Vertretung der Gesellschaft auch an weitere Personen (Direktoren, Prokuristen) zu übertragen und die Form ihrer Zeichnungsberechtigung zu bestimmen. Die Mitglieder des Verwaltungsrates führen für die Gesellschaft die rechtsverbindliche Einzelunterschrift. Die Bekanntmachungen der Gesellschaft erfolgen durch eingeschriebenen Brief an die im Aktienbuch aufgeführten Aktionäre und, soweit öffentliche Bekanntmachungen vorgeschrieben sind, im Schweizerischen Handelsamtsblatt in Bern. Zurzeit besteht der Verwaltungsrat aus 5 Mitgliedern, und zwar: Dr. Alexander Hartmann, Advokat und Notar, von und in Basel, als Präsident; Fritz Krapf-Schetty, Kaufmann, von und in Basel als Sekretär; Richard Heckmann, Schiffsreeder, von und in Hamburg (Deutschland); Paulin Borgeaud, Kaufmann, von Pully (Waadt), in Paris, und Alfred Krähenbühl, Kaufmann, von und in Basel. Geschäftslokal: Aeschenvorstadt 25.

Import und Export. — 10. Januar. Aus der Kommanditgesellschaft unter der Firma **Walter F. Probst & Co.,** in Basel (S. H. A. B. Nr. 275 vom 30. Oktober 1920, Seite 2059), Export und Import von Waren aller Art, ist die mit Fr. 1000 beteiligte Kommanditärin Wwe. Anna Maria Probst-Moufang ausgeschieden. An deren Stelle ist als Kommanditärin mit der Summe von eintausend Franken (Fr. 1000) in die Gesellschaft eingetreten: Helene Probst, von Schellenberg (Liechtenstein), in Ennetbaden (Aargau).

Gold-, Silber- und Doublébijouterien. — 10. Januar. Die Firma **Karl Vetter,** in Basel (S. H. A. B. Nr. 296 vom 18. Dezember 1923, Seite 2366), Engroshandel in Gold-, Silber- und Doublébijouterien, ist infolge Verzichtes des Inhabers erloschen. Aktiven und Passiven gehen über an die Kolloktivgesellschaft unter der Firma «Vetter & Bernhard», in Basel.

10. Januar. In der Aktiengesellschaft unter der Firma **Aktiengesellschaft für Zuckerindustrie,** in Basel (S. H. A. B. Nr. 30 vom 6. Februar 1922, Seite 230), Verwaltung von Beteiligungen an industriellen Unternehmungen, hauptsächlich der Zuckerindustrie, ist Ernst Eduard Schmidt als Mitglied des Verwaltungsrates ausgeschieden.

10. Januar. In der Genossenschaft unter der Firma **Einkaufsgenossenschaft des Schweizerischen Konditorenverbandes,** in Basel (S. H. A. B. Nr. 11 vom 15. Januar 1918, Seite 79 und dortige Verweisungen), gemeinsamer Warenein kauf, ist die an den Verwalter Ernst Obermaier erteilte Unterschrift erloschen. An dessen Stelle ist zum Verwalter gewählt worden: Fritz Bollier,

Kaufmann, von und in Basel, welcher mit einem der übrigen Zeichnungsberechtigten kollektiv namens der Genossenschaft zu zeichnen befugt ist.

Fensterladenbeschläge. — 10. Januar. Frau Sophie Leist-Wettler, in Gütertrennung mit ihrem Ehemann Paul Leist, von Oberbipp (Bern), in Rodersdorf (Solothurn), und Friedrich Spörndli-Westfeld, von Zürich, in Basel, haben unter der Firma **Leist-Wettler & Cie.**, in Basel, eine Kommanditgesellschaft eingegangen, welche mit dem 1. Januar 1924 begonnen hat. Frau Sophie Leist-Wettler ist unbeschränkt haftende Gesellschaftorin, Friedrich Spörndli-Westfeld ist Kommanditär mit der Summe von fünfundzwanzigtausend Franken (Fr. 25,000). Die Firma erteilt Einzelprokura an: Paul Leist-Wettler, von Oberbipp (Bern), in Rodersdorf (Solothurn), und Friedrich Spörndli-Westfeld, von Zürich, in Basel. Fabrikation und Handel in Fensterladenbeschlägen eigenen, patentierten, Systems. Mittlerestrasse 61.

Appenzell A.-Rh. — Appenzell-Rh. ext. — Appenzello est.

Stickerei. — 1924. 11. Januar. Inhaber der Firma **Jakob Solenthaler**, in Rehetobel, ist Jakob Solenthaler-Kern, von Urnäsch, wohnhaft in Rehetobel. Stickerei. Oberstrasse 56.

Stickerei. — 11. Januar. In die Kommanditgesellschaft unter der Firma **Wirth & Co.**, Fabrikation und Export von Stickereien, mit Sitz in Bühler (S. H. A. B. Nr. 213 vom 29. August 1921, Seite 1712 und dortige Verweisungen), ist Werner Wirth, von Wattwil (St. Gallen), in Bühler, als unbeschränkt haftender Gesellschafter eingetreten; die an den Genannten erteilte Prokura ist damit erloschen.

Bleicherei, Mercerisation, Appretur. — 11. Januar. Aktiengesellschaft unter der Firma **Locher & Co. A.-G.**, Bleicherei, Mercerisation und Appretur, mit Hauptsitz in Herisau, und Zweigniederlassung in Wald, Gemeinde St. Peterzell (St. Gallen) (S. H. A. B. Nr. 144 vom 23. Juni 1922, Seite 1228 und dortige Verweisungen). Der bisherige Direktor Walter Ackermann, von Obstalden (Glarus), in Herisau, ist als Mitglied des Verwaltungsrates gewählt worden und als dessen Delegierter wie bisher zur Führung der rechtsverbindlichen Einzelunterschrift berechtigt.

St. Gallen — St-Gall — San Gallo

Sägerei und Holzhandlung. — 1924. 10. Januar. Inhaber der Firma **Robert Lauber**, in Gähwil (Gemeinde Kirchberg), ist Robert Lauber, von Marbach (Luzern), in Gähwil. Sägerei und Holzhandlung.

Schweinehandel. — 10. Januar. Inhaber der Firma **Peter Leuthe**, in Oberriet, ist Peter Leuthe, von Langenhart (Thurgau), in Oberriet. Schweinehandel. Eichenwies.

Hotel. — 10. Januar. Inhaber der Firma **Emil Volkart**, in Nesslau, ist Emil Volkart, von Niederglatt (Zürich), in Nesslau. Hotel Traube. Hauptstrasse.

Hotel und Restaurant. — 10. Januar. Inhaber der Firma **Johann P. Bernhard**, in Wil, ist Johann Peter Bernhard, von Wiesen (Graubünden), in Wil. Hotel und Restaurant-Betrieb des Hotel Schönthal; Veltliner Weinstube. Obere Bahnhofstrasse.

10. Januar. **Ergänzung** zur Eintragung vom 28. Dezember 1923 betreffend die Stiftung **Marktplatz Heerbrugg**, mit Sitz in Hoerbrugg-Au (S. H. A. B. Nr. 2 vom 4. Januar 1924, Seite 14). Dem letzten Satze ist das Wort «kollektiv» beizufügen. Der letzte Satz lautet demgemäss: Die rechtsverbindliche Unterschrift für die Stiftung führen der Präsident Ernst Schmidheiny, Fabrikant, von und in Heerbrugg, und der Aktuar Hermann Strauss, Prokurist, von Arbon, in Heerbrugg, kollektiv.

Schuhhandlung. — 11. Januar. Inhaber der Firma **Johann Pfister**, in Rorschach, ist Johann Pfister, von Wittenbach (St. Gallen), in Rorschach. Schuhhandlung. Kirchstrasse 41.

Agentur und Kommission. — 11. Januar. Inhaber der Firma **J. Alfred Stoffel**, in St. Gallen C, ist Josef Alfred Stoffel, von Quarten, in St. Gallen C. Agentur und Kommission. Teufenerstrasse 62.

Schuhhandel und Massgeschäft. — 11. Januar. Die Firma **Carl Baumann**, Schuhhandel und Massgeschäft, in St. Gallen C (S. H. A. B. Nr. 77 vom 28. März 1911, Seite 510), ist infolge Veräusserung des Geschäftes und Verzichts des Inhabers erloschen.

Inhaberin der Firma **Frau Leontine Baumann-Nafzger**, in St. Gallen C, ist Frau Leontine Baumann geb. Nafzger, von St. Gallen, in St. Gallen C. Die Firma übernimmt die Aktiven und Passiven der erloschenen Firma «Carl Baumann». Schuhhandel und Massgeschäft. Metzgergasse 13. Die Firma erteilt Einzelprokura an Carl Baumann, von St. Gallen, in St. Gallen C.

Rohe und ausgerüstete Tücher, Baumwollgarne und Zwirne. — 11. Januar. Aus der Kommanditgesellschaft unter der Firma **Zürcher, Niederer & Co.**, Import, Export und Handel, in St. Gallen C (S. H. A. B. Nr. 41 vom 10. Februar 1921, Seite 319), ist der Kommanditär Arthur Locher-Signer ausgeschieden und seine Kommanditbeteiligung erloschen.

11. Januar. **Rheintalische Creditanstalt**, Aktiengesellschaft, mit Hauptsitz in Altstätten und Zweigniederlassung in St. Margrethen (S. H. A. B. Nr. 88 vom 6. April 1920, Seite 634). Aus dem Verwaltungsrat sind ausgeschieden: der bisherige Präsident Pius Segmüller und Karl Egger. Die Unterschrift des ersteren ist erloschen. Zurzeit gehören dem Verwaltungsrat an: Fidel Engster, Fabrikant, von Oberegg, in Altstätten (bisher Vizepräsident), Präsident; Johann Hongler, Kaufmann, von Berneck, in Altstätten, Vizepräsident; Johann Karrer, alt Gemeindeammann, von Zuzwil, in St. Margrethen; Josef Blatter, Fabrikant, von Oberegg, in Altstätten; Gustav Haubensak, Kaufmann, von Zürich, in Altstätten; Dr. Anton Brügger, Arzt, von Churwalden, in Mels, und Karl Frei, Fabrikant, von Diepoldsau, in Schmitter. Präsident oder Vizepräsident zeichnen kollektiv unter sich, oder je mit einem der übrigen Zeichnungsberechtigten.

11. Januar. Die Aktiengesellschaft unter der Firma «Rheintalische Creditanstalt», mit Hauptsitz in Altstätten und Zweigniederlassung in St. Margrethen (S. H. A. B. Nr. 88 vom 6. April 1920, Seite 634 und dortige Verweisungen), hat zufolge Verwaltungsratsbeschlusses vom 29. Oktober 1923 unter der Firma **Rheintalische Creditanstalt Filiale Au**, in Au (St. Gallen), eine Filiale errichtet, für welche die statutarischen Bestimmungen der Hauptniederlassung massgebend sind. Zweck des Unternehmens ist der Betrieb aller Geschäfte, welche in den Bereich eines Bankinstitutes fallen, mit Einschluss bankmässig organisierter Conto-Corrent-Credite mit und ohne Deckung. Börsentermingeschäfte dürfen nur für fremde Rechnung und bei genügender Sicherheit gemacht werden. Sämtliche ungedeckten Credite müssen vom Verwaltungsrate beschlossen werden. Die zurzeit in Kraft stehenden Statuten datieren vom 7. August 1911/4. April 1919. Die Dauer des Unternehmens ist unbeschränkt. Das Gesellschaftskapital beträgt Fr. 3,000,000 und ist eingeteilt in 6000 Stück Aktien zu nominell Fr. 500, welche auf den Inhaber lauten. Offizielles Publikationsorgan der Gesellschaft ist das Schweizerische Handelsamtsblatt. Die Organe der Gesellschaft sind: a) die Generalversammlung der Aktionäre; b) der Verwaltungsrat; c) die Kontrollstelle. Der Verwaltungsrat besteht aus 7 bzw. 9, zurzeit aus folgenden Mitgliedern: Fidel Eugster, Fabrikant, von Oberegg, in Altstätten, Präsident; Johann Hongler, Kaufmann, von Berneck, in Altstätten, Vizepräsident; Johann Karrer, alt Gemeindeammann, von Zuzwil, in St. Margrethen; Josef Blatter, Fabrikant, von Oberegg, in Altstätten; Gustav Haubensak, Kaufmann, von Zürich, in Altstätten; Dr. Anton Brügger, Arzt, von Churwalden, in Mels, und Karl Frei, Fabrikant, von Diepoldsau, in Schmitter. Zur Vertretung der Filiale Au sind berechtigt mit Kollektivunterschrift zu zweien: der Präsident Fidel Eugster; der Vizepräsident Johann Hongler; der Direktor Fridolin Studach, von Altstätten; der Verwalter der Filiale Au, Eugen Knopfli, von Thundorf, und der Prokurist der Filiale Au, Josef Gschwend, von Altstätten; alle fünf in Altstätten. Geschäftslokal: Bahnhofstrasse in Au.

Aargau — Argovie — Argovia

Bezirk Baden

Manufakturwaren und Ausstattungen. — 1924. 10. Januar. Die Firma **Gebrüder Wyler**, in Baden (S. H. A. B. 1900, Seite 171), erteilt Einzelprokura an Otto Meyer, von Dottikon, in Baden.

Bezirk Kulm

Zigarren- und Tabakfabrikation. — 10. Januar. Die Kollektivgesellschaft unter der Firma **S. & R. Haerry-Stadler**, in Birrwil (S. H. A. B. 1897, Seite 45), hat sich aufgelöst, die Firma ist erloschen.

Inhaber der Firma **Samuel Haerry, Sohn**, in Birrwil, welche die Aktiven und Passiven der aufgelösten Gesellschaft übernimmt, ist Samuel Haerry-Leutwyler, von und in Birrwil. Zigarren- und Tabakfabrikation. Geschäftslokal: Ländern Nr. 74. Die Firma erteilt Einzelprokura an Rudolf Haerry-Stadler, von und in Birrwil.

Tessin — Tessin — Ticino

Ufficio di Biasca

Segheria e legnami. — 1924. 9 gennaio. La società in nome collettivo **Fratelli Lombardi**, in Biasca, costituitasi il 1° gennaio 1916 (F. u. s. di c. del 8 novembre 1917, n° 242, pag. 1770), segheria e legnami, è sciolta a seguito di assunzione dell'attivo e passivo della società stessa da parte della costituitasi Società Anonima Fratelli Lombardi, in Biasca (F. u. s. di c. del 13 giugno 1922, n° 135, pag. 1135). La ragione «Fratelli Lombardi» società in nome collettivo è quindi cancellata.

Ufficio di Cevio (distretto di Vallemaggia)

Coloniali, vini e liquori. — 8 gennaio. La ditta in nome collettivo **Luigi e Leonardo Bonetti**, in Maggia, coloniali, vini e liquori (F. u. s. di c. del 27 ottobre 1922, pag. 2059), viene cancellata per avvenuto scioglimento o liquidazione della società. L'attivo ed il passivo della società viene assunto dalla ditta «Luigi Bonetti».

Titolare della ditta **Luigi Bonetti**, in Maggia, è Luigi Bonetti, di Elvezio, da Maggia, suo domicilio. La ditta assume l'attivo ed il passivo della società «Luigi e Leonardo Bonetti», ora cancellata.

Ufficio di Faido

Negozio vini all'ingrosso od al minuto. — 7 gennaio. **Emilio Giudici**, in Giornico, titolare della ditta individuale omonima (F. u. s. di c. del 22 aprile 1921, n° 105, pag. 815), ha trasferito la sede ed il domicilio del titolare a partire dal 1° gennaio 1924 da Giornico a Bodio.

Ufficio di Locarno

Cicli. — 9 gennaio. Il titolare della ditta **Emanuele Sangalli**, in Locarno, frutta, coloniali e commestibili all'ingrosso e rappresentanze (F. u. s. di c. del 23 marzo 1923, n° 69, pag. 595), notifica di avere cambiato il genere di commercio come segue: Agenzia esclusiva cicli «Fuchs».

Macelleria e salumeria. — 10 gennaio. Titolare della ditta **Alessandrina Ferrario ved. Bizzini**, in Locarno, è Alessandrina Bizzini, d'Avegno, domiciliata a Locarno. Macelleria e salumeria.

Ufficio di Lugano

Commestibili. — 10 gennaio. La società in nome collettivo **Schwarz & Kneschaurek**, in Calprino, commestibili, importazione, esportazione e rappresentanze (F. u. s. di c. dell'8 gennaio 1921, n° 8, pag. 62), è sciolta ed essendo terminata la liquidazione viene cancellata dal registro di commercio.

Albergo. — 10 gennaio. Titolare della ditta **Conrad Kneschaurek**, in Calprino, è Conrado Kneschaurek, di Spittal (Austria), domiciliato in Calprino. Esercizio dell'Hôtel du Lac, in Calprino.

Banca. — 10 gennaio. Con decreto 21 dicembre 1923 della pretura di Lugano-Città, viene nominato liquidatore della società in accomandita **Graenicher & C° in liquidazione**, affari di banca, con sede in Lugano (F. u. s. di c. del 6 giugno 1923, n° 129, pag. 1123), Marcel Romy, licenziato in diritto, di Sorvilier (Berna), domiciliato in Lugano, in sostituzione del demissionario Virginio Castagnola.

Waadt — Vaud — Vaud

Bureau de Lausanne

Commerce et manufacture de papiers et cartons. — **Rectification.** L'inscription de la société anonyme **Stouky, Baumgartner et Cie, Société anonyme**, ayant son siège à Lausanne, parue dans la F. o. s. du c. du 7 janvier 1924, n° 4, page 27, est rectifiée en ce sens que: Jean Schmid est originaire de Gipfoberfrick (Argovie), et Joseph Bucher, de Meienberg (Argovie), ces deux fondés de pouvoirs.

1924. 9 janvier. La liquidation de la société anonyme **Galerie d'Art S. A.**, ayant son siège à Lausanne (F. o. s. du c. du 16 juin 1920), étant complètement terminée, cette raison sociale est en conséquence radiée.

9 janvier. La société coopérative **Association Vaudoise des Employés de Banque**, ayant son siège à Lausanne (F. o. s. du c. du 16 mars 1922), a, dans son assemblée générale du 24 septembre 1923, décidé sa transformation en association régie par les articles 60 et suivants du C. C. S. et sa radiation au registre du commerce. La liquidation comme société coopérative étant terminée, cette raison sociale est radiée.

10 janvier. **Société Suisse d'ameublements et mobilier complet (anciennes maisons Heer-Cramer à Lausanne, Neuchâtel et Zurich et Félix Wanner à Montreux et Lausanne)**, société anonyme ayant son siège à Lausanne (F. o. s. du c. du 15 novembre 1922). La procuration conférée à Albert Moinat est radiée.

9 janvier. La **Société anonyme des Immeubles Zuberbühler et Cie**, société anonyme ayant son siège à Lausanne (F. o. s. du c. du 21 avril 1923), a, dans son assemblée générale du 27 décembre 1923, modifié ses statuts. La modification intéressant les tiers porte sur le point suivant: La raison sociale est **Société Anonyme des Immeubles Métropolitains.**

Bureau de Morges

Café et Casino. — 9 janvier. La raison **Etienne Sage**, à Chavannes, exploitation du Café Moderne et Casino (F. o. s. du c. du 2 juillet 1920, n° 170, page 1272), est radiée ensuite de renonciation volontaire du titulaire.

Horlogerie, bijouterie, optique. — 9 janvier. Le chef de la maison **Marcel Cuendet**, à Morges, est Marcel-Robert Cuendet, de Ste-Croix, domicilié à Morges. Horlogerie, bijouterie et optique. Grande Rue n° 92.

Boulangerie-pâtisserie. — 9 janvier. Le chef de la maison **Marcel Charlet**, à Morges, est Marcel Charlet, de Dully, domicilié à Morges. Boulangerie-pâtisserie. Grande Rue n° 98.

Bureau de Nyon

10 janvier. Sont radiées d'office, ensuite de faillite des titulaires, les raisons ci-après:

1. **Société coopérative industrielle**, société coopérative dont le siège est à Nyon (F. o. s. du c. du 13 novembre 1920, page 2147).

2. Café. — **Fernand Loup**, à Nyon, exploitation du Café du Saumon (F. o. s. du c. du 15 novembre 1921, page 2203).

3. Machines agricoles. — **Jules Pilloud**, à Borex, construction, vente et réparations de machines agricoles (F. o. s. du c. du 29 août 1911, page 1447).

4. Chaussures. — **A. Gignoux**, à Nyon, magasin de chaussures (F. o. s. du c. du 11 octobre 1907, page 1763).

5. Bétail. — **Arthur Badel**, à Bassins, commerce de bétail (F. o. s. du c. du 1er avril 1916, page 528).

Boucherie. — 10 janvier. Le chef de la maison **Charles Emery**, à Nyon, est Charles-Alfred Emery, des Cullayes, domicilié à Nyon. Boucherie, Rue Neuve 4.

10 janvier. **Société des Eaux Crans-Céligny-Borex et Arnex**, société anonyme dont le siège est à Crans (F. o. s. du c. du 12 septembre 1910, page 1601). Dans leur assemblée générale du 28 juin 1923, les actionnaires ont appelé en qualité de membres du conseil: Daniel Guillet, de Daillens, agriculteur, domicilié à Crans. Est radié: Emile Gay, démissionnaire.

Bureau d'Oron

Boucherie et charcuterie. — 9 janvier. La raison **J. Bossel**, Jean fils d'Alfred Bossel, de Saint-Martin (Fribourg), domicilié précédemment à Oron-la-Ville (F. o. s. du c. du 20 septembre 1912), boucherie et charcuterie, est radiée ensuite de renonciation du titulaire.

Bureau de Rolle

Tabacs et cigares. — 10 janvier. Le chef de la maison **Emile Goy**, à Rolle, est Paul-Emile fils de Jules-François Goy, du Chenit, domicilié à Rolle. Tabacs et cigares. Grand'Rue 96, Rolle.

Wallis — Valais — Vallese

Bureau Brig

1924. 10. Januar. Unter dem Namen **Konsumverein Törbel** besteht eine Genossenschaft unter den Mitgliedern des katholischen Männervereins von Törbel, mit Sitz in Törbel, von unbeschränkter Dauer, die sich gemäss Titel 27 des Schweiz. O. R. konstituiert hat. Die Statuten wurden am 18. November 1923 festgelegt. Der Verein bezweckt die Lieferung von gewöhnlichen Gebrauchsgegenständen unter möglichst günstigen Bedingungen an die Mitglieder und an das Publikum, sowie die finanzielle Unterstützung der Bestrebungen des katholischen Männervereins. Die Zahl der Mitglieder ist unbeschränkt. Wer Mitglied werden will, hat sich beim Verwaltungsrat mündlich oder schriftlich anzumelden. Eintrittszahlungen und Beiträge sind nicht verlangt. Das Betriebskapital wird, soweit es die Geschäftsführung verlangt, durch Anleihen aufgebracht. Trägt der Verwaltungsrat wichtige Bedenken, ein Mitglied aufzunehmen, so entscheidet die Generalversammlung. Die Mitgliedschaft erlischt mit Tod, Austritt oder Ausschluss. Der Austritt steht jedem Mitglied zu jeder Zeit frei. Der Ausschluss aus dem Verein wird von der Generalversammlung gegen Mitglieder beschlossen, welche den Statuten oder den Vereinsinteressen zuwiderhandeln. Jedes Mitglied des Konsumvereins muss Mitglied des Männervereins sein. Beim Tod, Austritt oder Ausschluss erhält der betreffende den auf seinen bis dahin beim Verein gemachten Bezügen fallenden Reingewinn, verliert aber jedes Anrecht auf weitere Rückvergütungen. Für die Verbindlichkeiten des Vereins haftet sein Vermögen und der Reservefonds. Die persönliche Haftbarkeit der Mitglieder ist ausgeschlossen. Der Aufstellung der Jahresrechnung soll soweit anwendbar der Art. 656 des O. R. zu Grunde liegen. Der Reingewinn wird vorwendet wie folgt: 20—25 % werden dem Reservefonds, 10 % dem Männerverein, 10 % dem Depothalter, 5 % der Kirche von Törbel und der Rest den Mitgliedern im Verhältnis des Warenbezugs zugewiesen. Die Organe des Vereins sind: die Generalversammlung, der Verwaltungsrat, der Aufsichtsrat oder die Rechnungsrevisoren. Der aus drei Mitgliedern bestehende Verwaltungsrat, Präsident, Vizepräsident, Kassier-Schreiber, vertritt den Verein nach innen und aussen. Für den Verwaltungsrat zeichnet kollektiv der Präsident, der Vizepräsident mit dem Kassier-Schreiber zu zweien. In den Vorstand wurden gewählt: Alois Juon, Lehrer, als Präsident; Ludwig Wyss, Landwirt, als Vizepräsident, und Kaspar Seematter, Landwirt, als Sekretär-Kassier; alle von und in Törbel.

Neuenburg — Neuchâtel — Neuchâtel

Bureau de la Chaux-de-Fonds

Commerce de tabacs, cigares. — 1924. 6 janvier. La procuration conférée à Paul Nicoud par la **Société Anonyme Henri Waegeli**, exploitation et développement du commerce de tabacs, cigares, cigarettes en gros et articles pour fumeurs exploité par Henri Waegeli, à la Chaux-de-Fonds (F. o. s. du c. du 14 mai 1920, nº 122), est éteinte et radiée.

Meubles. — 7 janvier. La raison **Samuel Picard, aux Véritables Occasions**, magasin de meubles neufs et d'occasion, à la Chaux-de-Fonds (F. o. s. du c. du 29 novembre 1913, nº 300), est radiée ensuite de renonciation du titulaire.

Bureau de Môtiers (district du Val-de-Travers)

10 janvier. La procuration conférée par **Fleurier Watch Co. S. A.**, à Fleurier, collectivement à Samuel Jéquier et Paul Piaget (F. o. s. du c. du 25 janvier 1921, nº 25, page 190), est éteinte. La société est désormais engagée par la signature individuelle de Samuel Jéquier, membre du conseil d'administration, et de Charles Jéquier-Borle et Paul Jéquier-Auroi, ces deux derniers déjà inscrits.

Bureau de Neuchâtel

Meubles, machines à travailler le bois, etc. — 9 janvier. Le chef de la maison **Dominique Manfrini**, négociant, à Neuchâtel, est Dominique Manfrini, de Monteggio (Tessin), domicilié à Neuchâtel. Commerce de meubles, achat et vente de machines à travailler le bois et outillage s'y rapportant. Ecluse 15.

Draperies, tissus, nouveautés. — 10 janvier. **Société Anonyme des Magasins Gustave Paris (Magasins Gustave Paris S. A.)**, exploitation et développement du commerce de draperies, tissus et nouveautés, à Neuchâtel (F. o. s. du c. des 23 décembre 1913, nº 320, page 2253; 6 janvier 1920, nº 3, page 15, et 26 juillet 1920, nº 192, page 1447). Arnold Egger a cessé de faire partie du conseil d'administration et sa signature est en conséquence radiée. L'assemblée générale extraordinaire des actionnaires du 9 janvier 1924 a nommé aux fonctions d'administrateur: Pierre Egger, fils d'Arnold, de Berne et Neuchâtel, négociant, domicilié à Neuchâtel, lequel engagera la société par sa signature apposée individuellement en cette qualité, conformément aux statuts, de même que l'administrateur Maurice Paris, déjà inscrit.

Genf — Genève — Ginevra

1924. 5 janvier. Aux termes d'acte reçu par Me F.-M. Rehfous, notaire, à Genève, le 14 décembre 1923, il a été constitué sous la dénomination de: **Société Anonyme d'Industrie et de Commerce I. C. O. S. A.**, une société anonyme ayant pour objet l'entreprise et l'exploitation d'affaires financières, commerciales et industrielles. Son siège est à Genève. Sa durée est illimitée. Le capital social est de vingt mille francs (fr. 20,000), divisé en 80 actions de deux cent cinquante francs chacune, nominatives. Il a été créé 12 parts de fondateurs attribuées aux souscripteurs du capital primitif savoir 8 parts à Arthur Gerber et deux parts à chacun de Jules et William Auberson. Les publications émanant de la société sont faites dans la Feuille officielle suisse du commerce. Le conseil d'administration peut désigner en outre d'autres organes pour sa publication. La société est administrée par un conseil d'administration composé d'un à six membres. Lorsque la société est administrée par un seul administrateur, elle est valablement représentée et engagée par la signature de l'administrateur unique. Lorsque l'administration comprend deux membres ou plus, le conseil d'administration désigne les personnes qui signeront pour la société, ainsi que le genre de signature (individuelle ou collective). Pour la première période l'administration a été confiée à une seule personne et Arthur Gerber, négociant, de Langnau (Berne), a été nommé administrateur unique. Siège social: Boulevard Georges Favon 18.

Genossenschaft „Cerea", Zürich

Die Mitglieder der Genossenschaft «Cerea», Löwenstrasse 53, Zürich, haben in ihrer Generalversammlung vom 27. Dezember 1923 die **Auflösung** der Genossenschaft beschlossen.

Die Gläubiger werden gemäss Art. 712, Abs. 2 des Schweizer. Obligationenrechtes aufgefordert, ihre Ansprüche dem Liquidator, **Dr. C. Doka**, Rechtsanwalt, Bahnhofstrasse 82, Zürich, bekanntzugeben. (V 8)

Cercle de Montreux

Emprunt hypothécaire 6 % en premier rang du 2 mai 1905, capital primitif de fr. 600,000.

MM. les porteurs de délégations de cet emprunt sont convoqués en **assemblée générale des délégataires** qui aura lieu le **mardi, 29 janvier 1924,** à 3 heures de l'après-midi, dans les bureaux de la maison de banque **Bugnion et Cie**, Rue du Grand-Chêne nº 5, à **Lausanne**, avec l'ordre du jour suivant:

1. Abaissement du taux de l'intérêt à partir du 1er novembre 1923, soit réduction du 6 % au 5 % l'an.
2. Renonciation, moyennant cet abaissement de taux, par les communes débitrices, soit le Cercle de Montreux, à la faculté légale de dénoncer en tout temps, l'emprunt moyennant trois mois d'avertissement, les débiteurs ainsi que les créanciers devant être liés jusqu'au 1er mai 1930, terme prorogé de l'emprunt ci-dessus.
3. Confirmation des gérants de la grosse ensuite de modifications de leur raison sociale.

L'admission à l'assemblée aura lieu sur présentation des délégations ou de déclarations de dépôt en banque. (V 5a)

Montreux et Lausanne, le 9 janvier 1924.

Au nom du conseil administratif du Cercle de Montreux, débiteur:
Le président: **Nicolliet.** Le secrétaire: **Chevalley.**

Au nom des gérants de la grosse:
Bugnion & Cie.

Mitteilungen — Communications — Comunicazioni

Internationaler Postgiroverkehr — Service international des virements postaux

(Ueberweisungskurse vom 14. Januar an — Cours de réduction à partir du 14 janvier)

Belgique fr. 24.80; Dänemark Fr. 101.40; Italie fr. 25.25; Oesterreich (pro Million) Fr. 81.50; Grande-Bretagne Fr. 25.—.

Anpassung an die Kursschwankungen ist vorbehalten. — L'adaptation aux fluctuations des cours est réservée.

Annoncen-Regie: PUBLICITAS A. G.

Anzeigen — Annonces — Annunzi

Régie des annonces: PUBLICITAS S. A.

S. A. Commercio & Industria Legnami, Lugano

Avviso di convocazione.

I signori azionisti della S. A. Commercio & Industria Legnami, Lugano, sono convocati in **assemblea generale ordinaria e straordinaria** per il giorno **26 gennaio 1924, alle ore 3 pom.**, nei locali della sede in Lugano, per deliberare sulle seguenti trattande:

Parte ordinaria.

1. Lettura del verbale dell'ultima assemblea generale.
2. Lettura della relazione del consiglio d'amministrazione e rapporto dell'ufficio di controllo sul IVo esercizio.
3. Approvazione del bilancio, del conto profitti et perdite e scarico al consiglio d'amministrazione ed alla direzione.
4. Decisioni sulle risultanze del bilancio.
5. Eventuali.

Parte straordinaria.

Proposte di riduzione del capitale sociale a fr. 250,000 e conseguente modifica dell'art. 4 degli statuti sociali. (591 O) ;122

Lugano, li 10 gennaio 1924.

Fabrique de boîtes de montres de Courtételle, S. A.

MM. les actionnaires sont convoqués en

assemblée générale extraordinaire

sur le samedi 19 janvier 1924, à 2 heures après-midi, dans les bureaux de la fabrique à Courtételle.

ORDRE DU JOUR:

1. Revision des statuts.
2. Décider que le conseil d'administration sera composé de 5 membres.
3. En cas d'acceptation de cette proposition, nommer les deux nouveaux membres.
4. Nomination des administrateurs démissionnaires.
5. Elire les contrôleurs pour 1924. (2173 D) ;128
6. Imprévu.

Delémont, le 11 janvier 1924.

Au nom du conseil d'administration,
Le président: L. Freiechoux, not.

Fabrikationsmarke Glockenhammer

Extra-Anfertigungen. Vorzügliche Qualitäten. Sehr vorteilhafte Preise. Musterkollektion auf Wunsch.

Rekord Durchschlag-Papier dünn, extra zäh, fünf Farben vorrätig Quart- und Folioformat.

Normal Schreibmaschinen-Papier zäh, radierfest, Hauptkonsumsorte. Verschied. Stärken und Formate.

Bell Mills Schreibmaschinen-Papier Das Qualitätspapier f. erhöhte Ansprüche, klanghart, zäh, sehr vorteilhaft.

Res Publica Schreibmaschinen-Papier Neues Edelerzeugnis I. Ranges. Rein Hadern, tierisch geleimt. „Das Beste von allem."

Rapid Abzugs-Papier für Massenauflagen. Die Farbe rasch aufsaugend und trocknend.

Progress Echtes Leinenpapier vorzüglich für Hand- und Schreibmaschinenschrift. Weiss und farbig.

Kaiser & Co., Papierhandlung en gros, Bern

2

Emission d'un

Emprunt 5% du Canton du Valais de fr. 2,500,000 de 1924

Titres: coupures de fr. 1000 au porteur, avec jouissance du 31 janvier 1924.
Intérêts: 5 % l'an. Coupons semestriels aux 31 janvier et 31 juillet.
Remboursement: au pair le 31 janvier 1932.

Prix d'émission: 100%

Libération: du 23 janvier au 20 février 1924, au gré du souscripteur, avec décompte d'intérêts à 5 % au 31 janvier 1924.

Les **souscriptions** à cet emprunt sont reçues sans frais ·16 (174 Q)

du 14 au 21 janvier

chez toutes les **banques cantonales,** leurs succursales et agences, ainsi que chez les **autres banques,** où des prospectus détaillés sont à disposition du public.

Sion et **Bâle,** le 12 janvier 1924.

Banque Cantonale du Valais
Union des Banques Cantonales Suisses.

Schweizerische Nagelfabrik A. G.
Winterthur-Grüze

Ordentliche Generalversammlung

Samstag, den 26. Januar 1924, nachmittags 3 Uhr im Hotel zur Krone in Winterthur

TRAKTANDEN:

1. Vorlage des Protokolls der letzten Generalversammlung.
2. Bericht des Verwaltungsrates. ·130
3. Bericht der Kontrollstelle.
4. Beschlussfassung über Genehmigung der Bilanz und der Gewinn- und Verlustrechnung per 31. Juli 1923.
5. Beschlussfassung über Entlastung des Verwaltungsrates.
6. Wahl eines neuen Verwaltungsratsmitgliedes.
7. Neubestellung der Kontrollstelle.
8. Verschiedenes.

Winterthur, den 13. Januar 1924. **Der Verwaltungsrat.**

TREUHANDBÜRO
HUG
Bücherrevisor — BASEL
Greifengasse 1. Tel. 4210

Buchhaltungsbureau Hermann Frisch
ZÜRICH 6
Weinbergstrasse 57
Gegründet 1899
besorgt
Einrichtung und Nachtragung von Buchhaltungen aller Systeme, Bilanzen, Revisionen, Ordnen und Nachtragen vernachlässigter Bücher, Expertisen, Steuerangelegenheiten etc. ·42

Autograph
kontrolliert die Tätigkeit Ihres Lastautomobils und gibt eindeutigen Aufschluss über die Rentabilität des Wagens.
Rumpf & Rüegger, Bern

HOTEL A LOUER

Le soussigné offre à louer par voie de soumission **l'Hôtel de la Gare à MONTBOVON,** Cant. Fribourg, chambres meublées, jardin, pavillon, grange et écurie.

Entrée en jouissance le 1er avril ou date à convenir. (91 B) '119

Situation exceptionnelle, gare des électriques de la Gruyère et du Montreux-Oberland.

Demander renseignements et adresser offres à **Henri Menoud,** propriétaire, à **Montbovon,** jusqu'au 9 février 1924.

Liquidation

Die unterzeichnete Gesellschaft hat ihre Liquidation beschlossen. Hierdurch werden die Gläubiger der Gesellschaft gemäss Art. 665 des O. R. aufgefordert, ihre Ansprüche anzumelden. '114

Zürich, 5. Januar 1924.

Konservenfabrik A. G. Wallisellen in Liq.
Die Liquidatoren:
Dr. W. Stauffacher. W. Schwab.

La Banque Populaire Suisse, Genève

dénonce au remboursement pour leur échéance, toutes les obligations et bons de caisse dont le taux d'intérêt dépasse 5 % et qui sont dénonçables dans le courant de l'année 1924.

En conséquence, ces titres cesseront de porter intérêt dès leur échéance. Les conversions seront soignées au meilleur taux en vigueur au moment de la conversion. ;3339 (24549 X)

Décembre 1923.

Buchdruckerei POCHON-JENT & BÜHLER in Bern — Imprimerie POCHON-JENT & BÜHLER à Berne